

Megjelenik minden vasárnap.
Előfizetési bérlet a kifejezett felmondásig fennáll.
Reklamációk: előfizetési és hirdetési ügyben a nyomdához, szerkesztési ügyben a felelős szerkesztőhöz küldendők.
Kéziratok, melyek nem adatnak vissza, legkésőbb minden kedd, apró hírek minden szerda d. e. 10 óráig küldendők be kizárólag „Muravidék” szerk. M. Sobota” címre.

Szerkesztő — tulajdonos:
KUHAR ISTVÁN.

Postafelh. számla száma: 12980.

MURAVIDEK

Murántul és Muraköz heti értesítője
Informativni tednik za Prekmurje in Medjimurje

Előfizetési ára: Belföldön negyedévre 15 Din., félévre 30 Din., egész évre 60 Din. Minden más európai államba csak előre fizetve s legalább fél évre 40 Din., egész évre 80 Din. Amerika bármely államban csak egy évre és előre fizetve két (2) USA Dollár.

Hirdetési ár □ cm-ként: Szövegközt és nyitlér 1.25 Din., rendes 0.75 Din., apróhirdetés 0.50 Din és az illeték; többszörinél engedmény. - Hirdetéseket és előfizetéseket „Prekmurska Tiskarna” veszi fel és számolja el, s csak a nála nyugtázott vagy postatakarék útján történt fizetések ismertetnek el.

XI. Évf.

Murska Sobota, 1932. február 7.

6. Szám.

Trónbeszéd. - Felirat.

Ófelsége trónbeszéde, amelylyel a parlament ülészakát megnyitotta, nemcsak az országban, hanem a külföldön is általános meglepedést váltott ki.

A trónbeszéd két részre osztható: politikai-, és gazdasági részre. Az első részben a trónbeszéd rámutatott január 6.-ának szükségességére, mert csak így lehetett megszüntetni a politikai párt szenvedélyek által okozott káros helyzetet s megerősíteni a nemzet hitét, bizalmát egy szebb jövőben.

A trónbeszéd második része a gazdasági válságot érintve leszögezi, hogy az nemcsak a mi országunkat, hanem az egész világot sújtja. Ma mindenki, tehát mi is annak megszüntetése érdekében dolgozunk, egyúttal részt veszünk a béke megőrzésének munkájában is. Ezen célból Jugoszlávia képviselőivel részt vesz az összes nemzetközi összejöveteleken, így a lefegyverzési konferencián is. Teszi pedig ezt annyival is inkább, mert Jugoszlávia soha sem volt a béke ellensége s hadserege pedig nem idegen célok eszköze.

A trónbeszéd további folyamán a király a legnagyobb taksarékosságra int mindenkit, bányai, községi hatóságokat, magánosokat atyai szeretettel egyaránt.

Szól a trónbeszéd a földmives osztályról, mint amely az ország gerincét képezi. Érdeklünkben felhívja a Király a népképviselőket tagjait, hogy minden tekintetben azon dolgozzanak elsősorban, hogy a földmives nép helyzetét elősegítsék, annak jólétét, gyarapodását minden tőlük telhető módon előmozdítsák.

Nagy jelentőségűnek mondja a trónbeszéd a földbirtokreform végrehajtását azért, hogy a föld tényleg annak a tulajdona legyen, aki azt meg is műveli. Szükségesnek és fontosnak tartja a trónbeszéd az ipar és kereskedelem szempontjából megfelelő kereskedelmi szerződések megkötését.

A trónbeszéd azzal az óhajjal zárul, hogy a népképviselő és a kormány együttesen dolgozzon azon, hogy az ország népét terhelő gazdasági válság mi-

előbb megszűnjék és ez érdekében olyan törvények alkottassanak, amelyek a nép, az ország állandó jólétét mepalozza s azt biztosítja.

Ily értelemben szabta ki Ófelsége a Király az irányt, amely szerint az országnak a jövőben haladnia kell.

Erre a trónbeszéde a szenátus és képviselőház felirati bizottsága egy husz oldalas feliratot dolgozott ki, amelyet hódolattal átnyújtottak Ófelségének.

A felirat válasz a trónbeszéde, amelyet a szenátus és a képviselőház egyöntetűen elfogadott.

A felirat első oldalát művészi szláv ornamentika díszíti. A feliratot első helyen dr. Kumanudi és dr. Pavelics elnökök irták alá. A feliratot január 28.-án este 6 órakor nyújtották át a Felsőleges Királynak. Az átadásnál jelen voltak a kormány tagjai is teljes számmal. A feliratot dr. Pavelics olvasta fel s azt Ófelsége igen kegyesen fogadta. A felirat átvétele után a Király a megjelentekkel röviden elbeszélgetett, majd az egy óráig tartó fogadás véget ért.

A megjelentek lelkes meghatottsággal távoztak a királytól.

Politikai hírek.

A Népszövetség. A Népszövetség megkezdte hatvanhatodik ülészakát. A megkezdett ülésen igen lesújtó hatással volt Sir Eric Drummondnak, a főtitkárnak lemondását tudató bejelentés, amelyről úgy határoztak, hogy azt nem fogadják el. A főtitkár április elsején szándékozik megválni magas állásától. Ugyáltszik, hogy ő maga sem bizik már abban, hogy a legközelebb megkezdődő leszerelési világkonferencia eredménnyel végződjék. A mostani konferencia iránt nem is nyilvánult meg valami nagy érdeklődés, ami azal magyarázható, hogy a nagy európai államférfiak közül senki sem jelent meg Genfben. A Népszövetségi Tanács elé most már öt hónapon belül huszadszor került a japán-kinai konfliktus. A kínai delegátus elkeseredetten támadta a Népszövetséget, hogy látszólag kísérelte meg a mandzsuriai kérdés megoldását. A japán delegátus viszont azt állítja, hogy Japán nem szállta meg Mandzsuriát s a szerződéseket folyton Kína sérti meg. Az új népszövetségi palota építését be kellett szüntetni, mert a költségvetési előirányzatot már eddig is 5.3 millió arany frankkal túlhaladták.

Japán - Kína. Csen volt kínai külügyminiszter megállapítja, hogy Japán Mandzsuria meghódításával egész Kína és a Csendes Óceán feletti uralomra törekszik. Karbinban megkezdődtek az ellenségeskedések. Sanghainban a helyzet rendkívül aggasztó, valószínű, hogy a harc a koncessziós területekre is át fog terjedni, aminek az lesz az eredménye, hogy az amerikai, angol és a francia csapatok is bele fognak avatkozni a háboruba. Ugy látszik, hogy Japán az Egyesült

Államokkal való leszámolásra készül még azóta, hogy a washingtoni konferencián annak idején Japánt megalázták, mert a konferencián diktátumait el kellett fogadnia. A francia, angol és amerikai helyőrségek készen állanak a harcra, együttes lépésre készülnek Japánnal szemben. A csendes óceáni amerikai flotta készenlétben áll Mauilla előtt s az amerikai tengerészeti kormány már meghatározta azon intézkedéseket, amelyeket fogantatosítanak azon esetben, ha a japánok bevonulnának a sanghai-i nemzetközi zónába. Az amerikai kormány az a véleménye, hogy Japán minden módon arra törekszik, hogy Kinától kieroszakolhassa a rendes hadüzenetét. Kína megizente a háborút Japánnak, ezért a Népszövetség ülése is abban maradt.

Briand lesz a Népszövetség főtitkára? A Népszövetségi delegátusok körében azt az érdekes tervet pendítették meg, hogy Briand-t kellené megnyerni a Népszövetség főtitkárának. Drummond főtitkár még a leszerelési konferencia végét sem akarja megvárni, mert mielőbb szeretne megválni állásától. Briand, a volt francia külügyminiszter volna az egyetlen jelölt, kivel szemben elsimulnának az ellentétes vélemények.

A németek nagyon is túbecsülték a természetbeni szolgáltatások értékét. A francia kamara pénzügyi bizottságában ezt állapította meg a francia pénzügyminiszter. Németország részéről azt állítják, hogy csupán a kereskedelmi flotta átengedése több mint 30 milliárdot tett ki. Ezek a számítások túlzottak. A német és

francia számadatok elbírálását nemzetközi bizottságra kellene bízni.

— **Ázsiában, Kashmirban** a hindu és mohamedán lakosság között már 3 hónap óta folynak a harcok. A csatározásoknak eddig ötezer halottja és hétezer sebesültje van. A fő baj az, hogy a lakosság tulnyomó része mohamedán, a kormányzó pedig hindu.]

A lengyel-orosz megnemtámadási szerződés — és Románia.

Moszkvában parafálták a lengyel-orosz megnemtámadási szerződést. Romániában eddig azt hitték, hogy Lengyelország addig nem köti meg a szerződést, amíg Románia és Oroszország között nem jön létre meg egyezés. Német szempontból e szerződés nagy fontossága, mert most már az erősen felfegyverkezett Lengyelország nem mondhatja, hogy nem tud leszerelni, mert orosz támadástól tart. Oroszországban nagy siker tulajdonitanak aszerződésnek, mert közvetlenül a leszerelés előtt történt.

Indiában ismét angol ellenes tüntetések és véres zavargások folynak. Bombayban a tüntetők kifosztották az üzleteket és a külföldi szöveteket és egyéb árukat elégették. A rendőrök a tüntetőkre tüzeltek s többeket agyonlőttek és súlyosan megsebesítettek.

El-Salvadorban kommunista lázadás tört ki. Angol, kanadai és amerikai hadihajók teljes gőzzel sietnek San Salvador felé, ahol a kommunisták zendülése következtében ostromállapot van. A kormánycsapatok az elfogott kommunista vezéreket kivégezik.

A jóvátételi tárgyalások. A loszannei konferencia meggyűlésa után a franciák és az angolok megkísérelték, hogy a kérdést hacsak ideiglenesen is, valahogy rendezzék. Eredményt közös megoldásra nem tudtak elérni, azért a két miniszterelnök találkozását is elhalasztották. Angolország nem vonja kétségbe a francia követelés jogosságát, de megállapítja viszont azt, hogy Németország nem fizethet.

Az osztrák kormány lemondott. Buresch osztrák szövetségi kancellár alakított kisebbségi kormányt, amelyből kimaradt Schober külügyminiszter. Az új kormány a keresztény szocialistákra és a gazda szövetségre támaszkodik. A külügyminiszteri teendőket Buresch kancellár maga látja el.

A járási földmives bizottság ülése.

Az 1932. évi költségvetés 65 százalékra szállított le.

A járási földmives bizottság plenáris ülése jan. 30.-án d. e. 9-12 óráig a városháza üléstermében tartott meg. A járás paraszt-parlamentjének ezen ülése, melyen Lipovšek járási főnök is részt vett, az idők komolyságának jegyében, a mai krízis mérlegelésével a legszebb formában folyt le, sok hasznos dolgot megvitatva és felsőbb hatóságokhoz felterjesztvén.

Titán elnök buzdító szavak kíséretében kétségbe nem esésre kérve fel a jelen levőket, nyitotta meg az ülést, a király öfelségéhez küldendő hodó és Dimitrijevic föld. miniszternek és Marušić bánnak küldendő üdvözlő táviratok felolvasása után üdvözölte a járási főnököt, Šerbec új pénztárnokot és Kühárt, a gazd. egyesület által a bizottságba delegált új tagot, nemkülönben Samec eddigi tagnak és pénztárnoknak munkálkodásáért mond meleg köszönetet.

Ezután Skubic titkár, jár. gazd. szakelődő kimerítő titkári jelentése következt, mely egyhangulag elfogadtatott.

Serbec pénztárnoki jelentése tudomásul vétetett, ugyszintén az 1932. évi költségvetés, melynek tárgyalása előtt Künár b. tag kér szót, s figyelemzeti az ülést, hogy a községek egy báni rendeletet kaptak, mely szerint felmerül az a kérdés, hogy a földmives bizottságoknak egyáltalán van-e létjogosultságuk s ha van, miből fedezik a költségvetés összegét, ha a községek nem kötelesek a községek e célra költségvetésükbe foglalni. *Javasolja vagy a bizottságok törlését, vagy a báni rendelet megváltoztatását.* Lipovšek j. főn. és Titán elnök helyeslik ezt, egyben magyarázzák, hogy a rendelet a báni hivatal gazd. osztályának tudomása nélkül jött ki, de amely községek költségvetésükbe e célra nem vettek fel a községek legalább 5%-ot a költségvetésüknek adják a jár. földm. bizottság rendelkezésére.

Ezután a költségvetés letárgyalatott s az a tavalyi 118 ezer dinárról 74 ezer dinárra leszállítva elfogadtatott. Az ülés pár javaslat után berekesztetett.

Legujabb politikai hír.

Az elnapolási hírekkel szemben a leszerelési konferencia kedden 1/2 17 órakor megnyílt. Henderson elnök beszédét rádióon közvetítik Amerikába, ezért tartják a konferenciát délután.

A konferencia első ülése egy-egy bizottságot fog kiküldeni a meghatalmazások felülvizsgálására és az értekezlet ügyrendjének összeállítására.

A hét végére várták a német birodalmi kancellár és az angol miniszterelnök megérkezését. E hír Genfből február 1.-i kelettel lett nyilvánossá téve. Gróf Apponyi Albert a kiküldött magyar főmegbízott feleségével már múlt vasárnap oldaérkezett. Vele ment Táncos Gábor lovassági tábornok főmegbízott helyettes is. A leszerelési konferencia francia bizottsága Tardieu hadügyminiszterrel mint a bizottság elnökével már január 31.-én indult Genfbe.

Dolnja Lendava szenzációja.

Tízezer dinárt ígért Eppinger a gyújtogatóknak.

Tóka csestei malmának leégésével kapcsolatban letartóztatott Eppinger d. lendavai nagyiparos, Huzján lakatos és Golenko, Tóka molnár inasa kihallgatásában az előbbi vallomások beigazolódta. Eppinger nagyiparos Huzján lakatosnak tízezer Din. jutalmat ígért, ha Tókat, malmának és összes épületeinek felperzselésével, tönkreteszti úgy, hogy az többé Eppinger malmával ne konkurálhasson.

Huzján az alkuba belement. Legelőbb a gazdasági épületnél kezdte, hol azonban Golenko rajtakapta. Huzján Golenkonak 800

dinárt ígért, hogy ne árulja el. Huzján legutóbb a malmot gyújtotta fel, honnan Golenko ablakon keresztül menekült. A malom, mely 280 ezer dinárra volt csak biztosítva teljesen leégett. A kár 600 ezer dinár, mit a bizottság fog megállapítani. Az elvégzett munka után Huzján kérte a díjat Eppingertől, aki azonban csak 200 dinárt adott neki — „többit máskor.“

Ugy hírlik, hogy nyomozás indul meg a dolgavaszi Swarz malom égése ügyében is evvel kapcsolatban.

A kina-japán háboru.

Ez a háboru az egész világot teljes felfordulással fenyegeti. A mai helyzet már annyira komoly, hogy a háboru a shanghai nemzetközi területet sem kíméli meg. Shanghaiban 3000 főnyi kínai sereg bevonult a nemzetközi területre és fenyegeti az idegen állampolgárok életét. Az amerikai és az angol főkonzul közvetítésével fegyverszünet állott be szombaton, de este felé anélkül, hogy a japánok felmondták volna a fegyverszünetet új támadást kezdtek a közmeretes ürüggyel, hogy állítólag az ablakokról és háztetőkről löttek a japán katonákra. Hír szerint az a cél, hogy Sapel északi területét megszerezzék. A megszállás a kínai tülerő miatt nem sikerült. Husz teherautó vitte ki a japán és kínai holttesteket Sapelből. Amerikai és francia hajokról új csapatok jönnek az idegenek védelmére. A japán kormány kétmillió yent szá-

vazott meg a mandzsuri hadműveletek folytatására. Amerika az összes keletázsiai tengeri haderejét készenlétbe helyezte, hogy a menekülőket hajóra vehesse és esetleg ha kell a harcba beleavatkozhasson.

Párizsban és Prágában orosz emigránsok és fehér gárdisták dolgoznak, akik szovjet Oroszországot a kínai konfliktusba akarják belesodorni. Molotov azzal fejezte be felszólalását, hogy a szovjet kormány nem nézheti tétlenül mandzsuri érdekeinek esetleges károsodását. A Japán kormány fogadkozásait nem lehet feltétlenül megbízhatónak venni. Így a bonyodalmak egyre súlyosbodnak, melyek végét előre még elképzelni sem lehet, mert Kina népszövetségi képviselője a népszövetségi tanács tagjainak jegyzéket küldött, hogy gyors és hatásos intézkedéseket tegyen a japán támadások ellen.

Parlament.

A parlamenti munka már a rendes mederben folytatódik. Három új képviselőt hívott meg az igazolóbizottság, a szenátornak kinevezett három képviselő helyébe. — Megválasztották a parlament bizottságait is. Az adminisztrációs bizottságba **Benkó**, járásunk képviselője is beválasztott. — Benkó képviselőnk az elmúlt héten egy a kormánytól kiküldött kereskedelmi delegációval Budapesten keresztül Bécsbe utazott. — A szerdai ülés tárgya a napirend meghatározása volt. — A legelső törvényjavaslatok gazdasági jellegűek lesznek. Ilyen a gabonamonopolium átszervezése, a földmives adósságok kérdése stb.

Rivégeztek Beogradban egy macedon bombamerénylőt.

A harminchárom éves bolgár macedon merénylő több bűncselekményt követett el, amelyek miatt halálra ítélték s kivégezték.

HIREK.

HETI NAPTÁR

1932. FEBRUÁR hó 29 nap 6 hét.

A hét napjai	Róm. kath.	Protestáns
7 Vasár.	Quin. Romnald	Estomihl
8 Hétfő	Máthé, Ján.	Mát. Joh.
9 Kedd	Hush. kedd	Apollonia
10 Szerda	Ham. szerda	Scholast.
11 Csüt.	Dezső pk. vt.	Euphros.
12 Péntek	Eutália szí.	Eulália
13 Szomb	Katalin	Benignus

Kereskedelmi árak:

100 kg.	Buza	Din.	160—
"	Rozs	"	140 150
"	Zab	"	180—
"	Kukorica	"	130—140
"	Köles	"	110.—
"	Hajdina	"	130—
"	Széna	"	80—110
"	Bab-cseres.	"	225—230
"	Vegyes bab	"	130.—
"	Krumpli	"	50—65
"	Lenmag	"	—.—
"	Lóhermag	"	—.—
Bika	2.50	3.—	4.— 5.—
Üsző	2.50	3.—	4.— 4.50
Tehén	1.—	2.—	—.—
Borju	—.—	6.—	7.— —.

Sertés	5.—	6.50
Zsir I-a	16.—	18.—
Vaj		28.—
Szalonna	10.—	12.—
Tojás 1 drb.		0.50

Valuta:

100 Doll. (USA) adnak itt	5575 Din-t
100 Kandai Doll.	3800 "
100 Scihl. (Bécs)	700 "
100 Frankért (Páris)	218 "
100 Liráért	280 "
100 Pengőért	950 "
100 Márkért	1300 "
100 Pezoért (Urug.)	1000 "
100 Pezoért (Argen.)	1400 "
100 Cseh kor.	164 "

— **Huszonöt éves házasság.** Dr. Sömen Lajos murszka szobotai ügyvéd és neje medgyesi Somogyi Irma február hó 2.-án tartották ezüst menyegzőjüket. Az esküvő ünnepélyes keretek között folyt le a helybeli róm. katolikus templomban. Szlepecz Iván helybeli kanonok szívéhez szóló gyönyörű beszéde, mélyen meghatotta a résztvevőket. Az ő szerencsekívánataihoz mi is szerényen csatlakozunk és a legőszintébb szívből kívánjuk, hogy sok-sok boldogság kísérje frigyüket. Este nagy lakodalmi vacsora volt, amelyen a rokonságon kívül számos jó barátunk és jó barátjuk vett részt.

— **Áthelyezés.** Ing. agr. Vinkó Sadar rakicsáni föld. isk. igazgatót áthelyezték Ljubljánára a báni hivatal földm. osztályához. Helyét elfoglalja ing. Mikus beltinci mag-nemesítő állomás- és gazdasági intéző. Vinkó Sadar tevékenysége és szorgalma említésre méltó.

— **Vályi Zsiga** barátunk 18 évi ittléte után végleg elhagyott minket és Szombathelyre költözött. Egy egyenes, őszinte tréfás pajtást veszítettük vele. Elköltözködésének oka az volt, hogy nem optált Jugoszláviára. Szombathelyen nagyon jó állást kapott s családja körében lesz. Kívánunk neki minden jót.

— **A múlt hétfői murszka szobotai vásár** oly gyenge volt, hogy ilyen rossz vásárra a legöregebb emberek sem emlékeznek. Az állatvásári fehajítás 450 drb. Eladásra került 206 tehén kg. 1—3 dinárért, 15 borju és 20 bika kg. 3—5-ért. 10 ló 500—4000 Din.-ért.

— **A vidéken betörtek** Horvát Jánoshoz s töle húst, zsirt, ruhaneműt vittek el. A betörőt keresik. — Éppen így járt Depona János fűksinci lakos, töle sok fehérneműt és ruhát emeltek el. Őket is keresik.

— **Lopás.** Pszicsnyák Alekszander kocsis Norcsics Iván kupsinci lakosnál a gazda biciklijét kérte kölcsön. Ezt a gazda megtagadta. Pszicsnyák a kereket ellopta, elbiciklizett vele és egy kocsmárosnak 32 dinárért eladta. A tolvajt keresik.

— **Cigányok a kórházban.** A legtöbb cigány tüdőbeteg. Mert ezt a bajukat javukra jól ki tudják használni, télen igen sok a cigány a kórházban.

Mégis minap egy öreg cigányt a jég-hideg sátorban hagytak a társai beteg, étlen-szomjan, gondozatlanul. Az öreggel nem törődnek „annak úgy is meg kell halni.”

— **Pártszervezkedések** járásunkban mindenütt gyorsan és nagy érdeklődéssel haladnak előre. Eddig M. Szobotán kívül sok taggal alakul meg a JRKD helyi szervezete Krizsevci, Loncsarovci, Panovci, Kustanovci, Markisevci, Martjanci, Norsinci, Rakicsan stb. falvakban. — Kinek képviselői ügyekben dolga akad, csak is a pártszervezeten keresztül intézheti azt el, feltéve hogy a pártnak tagja az illető. Tehát mindenkinek tagul kell lépnie, mert nem tudni mikor szorul annak segítségére.

— **Tűz.** Ferencek Stefan vucsagomilai lakos lakóháza és gazdasági épülete szalmája mind leégett. A kár 30 ezer dinár. Biztosítva azonban csak 12 ezerre volt. Ferenceknél vendégségben volt Krzsankó. Sokat ivott és ezért veszekedő lett. A gazda emiatt kitétte az uccára, ámde ő részegségben visszament, sőt egy üveggel febevágta Ferenceket. Miközben újból az uccára tétetett, gorombáskodott hazament a Ferencektől jövő muzsikuskokat magához hívta s velük mulatott vagy egy félóráig. A muzsikuskok hazamentek, de alig értek haza, már kiabálás, lárma támadt a tűz miatt.

— **A satahovci utonállást** a melyet a múlt héten elhíreszteltek, nem felel meg a valóságnak. Az állítólagos megtámadott egy tisinai kocsmában a pénzét elmúlatta s mert félt az otthoni következményektől a mesét ki kellett találnia. De mi lesz ezután?

— **Remesen sokan vannak** a községhez kirakatában, akik adóhátralékosok. A pénziány a lehetőlegesebb kereskedőket is oda juttatta. Szomorú valóság.

— **A főszoigabirói adatok.** A murszka-szobotai főszoigabirósághoz 122 község tartozik. A múlt évben 4930 aktája volt. 3165 határátlépési engedély lett kiadva. 1265 Franciaországba, 975 Németországba, 390 Ausztriába, a többi Magyarországra. A külföldről beérkezettek száma 252.

— **Betörést** kísérelt meg valaki a murszka-szobotai Szrecskó féle üzletbe január 28—29.-e közti éjjelen. Hátról az udvar felől akart betörni; az ablakdeszkát ki is feszítette. Azonban valamilyen zajtól megijedhetett, mert félbehagyta a munkáját.

— **Ismeretlen gyermek.** Fickó Fáni Bácskában volt munkában. Haza utaztában, Zidani Most állomáson egy elegánsan öltözött hölgy egy fiú gyermekkel a karján megszólította őt, hogy havi 400 Din.-ért nem venné-e a gyermeket tartásra magához? A tekintélyes összeg, a kevés veszélyesség a gyermekkel Fickó Fánit beleegyezésre serkentette. Azonban Fickó Fáni vonata berobogott.

Néki gyorsan be kellett szállni a gyermekkel, meg sem kérdezte, hogy a gyermek kié, mi a neve, hová való? Az elegáns hölgy az utolsó pillanatban a kocsi ablakán át beadta a fényképét s a vonat elindult. Eltelt azóta 3—4 hónap, de se papa se mama, se tartási díj nem érkezett. Most nem tudja senki, hogy a fiú milyen állampolgár, milyen vallásu, mi a neve. Fickó Fáni fivére kruplivniki lakos nem türi a gyermeket otthon. Kérvénnyel fordult a hatósághoz, hogy az állam vegye a senki fiát gondozásba. Az egyedüli fénykép alapján keresik a gyermek anyját, kevés reménységgel.

— **Méhészegyesület** d. lendavai fiókjának közgyűlése számos tag jelenlétében folyt le. Leskovec vasuti hivatalnok lett az új elnök.

— **Csakovecen** az állomáson vizet vett a zágreni mozdony. Mariborból jövő vonat mozdonyvezetője a sűrű ködben nem vette észre az ott levő vonatot s azért neki szaladt. Az utasok sértetlenek maradtak, csupán Tóth Lajos fékező sérült meg súlyosabban, kit a kórházba szállítottak. A vizsgálat megindult.

— **Smarnica szőlő tulajdonosokat** figyelmezteti a murszka-szobotai járási főnök, hogy a smarnicára kivetett adó elengedését ne kérvényezzék, mert az semmiképpen sem lesz elengedve. (26/24 sz. rend. 1932 január 31.)

— **Szerkesztő üzenete.** B. Dobrovnik. A kiadótól azt a felvilágosítást kaptam, hogy a zavar azért keletkezett, mert Ön az összeget nem a kiadóhoz, hanem a láptulajdonoshoz küldte, aki nem intézkedhetett azonnal, mert más községben lakik és mert egyéb elfoglaltsága miatt csak a csekk elküldése után adta a kiadóhoz az Ön küldeményét. A hibájukon kívül keletkezett zavar tehát rendezve van, amiről ezúton tiszt. értesitem. A lap egy havi elmaradása pedig pótolva lesz az idei egy hónappal, v. 60 Din. helyett 55 öt fizet. Üdvözlöm Önt és a községbeli ismerőseimet.

ORSZÁG-VILAG.

— **Gyermekek a jég alatt.** Nagy szerencsétlenség történt a szerémségi Pléticsei községben. A falubeli gyermekek a befagyott patak jegén kocsolyáztak, miközben egy kilenc éves

fiu alatt beszakadt a jég s a gyermek elmerült. Társai segítségére siettek s a mentési munka közben egy tizenhárom éves fiu is a vízbe esett. A gyermekek a jég alá kerültek s ott pusztultak el. Félórai keresés után találták meg őket.

— **Ügyvédek száma a Dráva bñnságban.** A Dráva bñnságban összesen 252 ügyvéd van. És pedig: Ljubljánában 82, Mariborban 41, Celjében 23, Novo mestóban 9, Ptujban 8, Konjicában 5, Kamnikban 4, Murska Sobotába 8, Kranjban 6, Kočevjen 5 és Dolnja Lendavan —. Az ügyvédi kamara legutolsó összeírásában ennyit mutat ki.

— **Nyolc nagy láda érkezett a genfi pályaudvarra.** Ezekben a ládáknak vannak azok az aláírások, amelyeket a nemzetközi béke liga és szabadság liga angolai női szervezete gyűjtött össze, hogy a genfi leszerelési konferencia elé terjesszék.

— **Az amerikai hadi repülők** mestertpilótája Eddie Stimson legutóbb egy felszállás alkalmával gépével egy zászlórudba ütközött, lezuhant és szörnyethalt.

— **Dr. Jovanovics Gyorgye beográdi orvosprofesszor** a patológiai intézetben levő lakásán felakasztotta magát. Az öngyilkos híres orvos volt, nemcsak belföldön, hanem külföldön is ismerték nagy tudásáért. Öngyilkosságát úgy látszik idegbaja miatt követte el. Az ablakfájára akasztotta fel magát s nagy erős ember lévén, tetét térdeplő helyzetben követte el.

— **Kémeket fogtak Lengyelország három városában.** A rögtönítélőbiróság mind a hármat halálra ítélt s azonnal ki is végezték őket.

— **Az angolhadserg kemjét bárói rangra emelték.** Ernest J. Kollin rendőr hadnagyot az angol király bárói rangra emelte. Az a vélemény róla, hogy 1918.-ban megszerezte Hindenburg offenzíva haditervét s ezzel biztosította a nyugati hatalmak győzelmét.

— **Agyonlőtte magát** Dr. Klein Rezső noviszádi származásu gazdag ügyvéd Zágrebben. Egy nőrokonának egy évvel ezelőtt már bejelentette, hogy öngyilkos lesz. Üldözési mániában szenvedett.

— **A budapesti rendőrség** elfogta Lukács Béla kispesti vendéglős gyilkosait. A borzalmas bűntényt három katona követte el, akik ólommal töltött kézi granát hüvellyel és egy osztag drótra erősített ólomgolyóval

TON KINO

z najmodernejšo opremo
Lastnik G. DITTRICH
MURSKA SOBOTA.

ČIKOŠ BARUNESA

Film pjesme, plesa i ljubavi. Naslednik Rudolf Valentina u svojoj prvoj velikoj ulozi. Glavna junakinja iz „Valcera za dva srca“ kao temperamentna baronesa. Paul Vincenti, naslednik Rudolpha Valentina pjeva, pleše i govori.

100% nemški tonfilm

Predstave se vršijo:

v SOBOTO, dne 6. februara
ob 1/2 9 uri in
v NEDELJO, dne 7. februara
popoldne ob 1/2 4 uri in zvečer
ob 1/2 9 uri.

VSTOPNINA:

I. prostor 15 Din., II. prostor 12 Din. in III. prostor 7 Din.

verték agyon szobájában a szerencsétlen embert s azután kirabolják.

— **Elsülyedt egy angol buvárhajó hatvannégy emberrel.** Az angol admirális borzalmas katasztrófáról adott jelentést január 26-án. — Portland kikötőjétől nem messze elsülyed az M. II. jelzésű angol buvárhajó. A hajón — tisztek és legénység együttvéve — hatvannégy ember volt. A mentési munkálatokat nyomban megkezdtek azon a tájon, ahol a hajó elsülyedt, da a buvárok nem tudják a hajót a 102 láb mélységű vízben megtalálni. Az elsülyedt hajó a legmodernebb alkotmány volt a maga nemében felszerelve minden tudományos készülékkel minden esetre. A személyzet negyvennyolc órára elegendő levegővel volt ellátva s épen ezért, kezdetben biztosra vették, hogy megmentik a hajót személyzetével együtt. Ámde lejárt az az idő is, amíg a számítások szerint az emberek élhettek az elsülyedt hajóban s a hajónak nem akadtak nyomára. Le kell tehát mondani a reményről, hogy az elsülyedt hajó legénysége élve felszínre kerüljön, ha a hajót a buvárok megtalálnák is. — Szomoruan érdekes ennél a katasztrófánál, hogy ennek a M. II.-nek a testvérhajója az M. I. 1925-ben ugyancsak elsülyedt s akkor hatvannyolc ember lelte halálát. A nagy szerencsétlenség egész Angliában s a világ összes tengerész köreiből nagy megdöbbenést keltett. A mentési munkálatok a legnagyobb erőfeszítéssel szakadatlanul folynak.

— **Merényletterv a Párizs—Amszterdami gyorsvonat ellen.** Eddig ismeretlen tettesek a pályára süllyes vasdarabokat helyeztek el, azzal a célzattal, hogy a vonatot kisiklassák. Egy pályőr észrevette a készülő bajt s az akadály eltávolításával elejét vette a szerencsétlenségnek.

Zahvala.

Vsem tistim, ki so ob nedomestlivi izgubi naše dobre soproge, matere, sestre, stare matere tastje gospe

Ruhar Ane r. Vratarič

dali na kakršen koli način dokaze iskrenega sočutja ter stem tišali našo bolezen se tem potom vsem najtopleje zahvaljujemo.

Zalujoči ostali.

Puconci, 3. febr. 1932.

Röszönetnyilvánítás.

Mindazoknak, akik pótolhatatlan veszteségünkben, a legjobb feleség, anyja, testvér, nagyanya, anyós

Ruhar Anna sz. Vrataričs

halálával kapcsolatban bármily formában is adták részvétük megnyilatkozásának jelét, s így igyekeztek enyhíteni fájdalmainkon, ezúton mondunk leghálásabb köszönetet.

A gyászolók.

